



2015 年 8 月 31 日 ジャパン・トラベル株式会社 株式会社リーボ

報道関係者各位

ジャパン・トラベル × リーボ

訪日旅行者向けドライブ旅行および関連サービスの 開発・提供を目的にパートナーシップを締結

ジャパン・トラベル株式会社(本社:東京都港区、代表取締役:テリー・ロイド、以下:ジャパン・トラベル)と、株式会社リーボ(本社:福岡県福岡市、代表取締役社長:松尾 龍馬、以下:リーボ)は、訪日旅行者を対象とした、ドライブ旅行の企画および関連サービスの開発・提供に向け、2015 年 8 月 31 日、パートナーシップを締結致しました。

ジャパン・トラベルは、世界最大級・国内 No.1 記事総数の外国人旅行者向け日本旅行情報サイト「JapanTravel.com」(http://www.japantravel.com)を運営しています。日本を愛する外国人によって創り上げられた当サイトは、日本全国約7,500人のユーザーがライターとして登録し、日本各地で毎日約30記事が新たに投稿されています。12言語の母国語で展開し、外国人によって外国人目線で書かれた地域密着型の記事とユニークなコミュニティーにより、海外からのアクセスは80%以上。ページビューは650万を超え、月間利用者は約75万人に上り、世界190を超える国々からのアクセス増加中です。(2015年7月末時点)

一方、リーボは、ドライブ旅行を提案するレンタカー予約サイト「キテネ」(https://kitene.jp)を運営し、全国 240 業者、約8,500 台(2015 年7月末時点)の登録レンタカーを有します。取り扱い車種も他の予約サイトでは扱いのないキャンピングカーやオープンカーなどを揃え、国内最多車種の品揃えを誇ります。また、「キテネ」が提案する旅行プランは、リーボのスタッフが、実際にレンタカーで国内を旅行し、取材・執筆した記事に基づき企画しております。沖縄、九州エリアに続き、2015 年8月より、全国のドライブ旅行プランのご紹介を開始し、現在、約1,000プラン(2015 年8月末時点)を掲載しております。

2015 年上半期(1 月~6 月)の訪日旅行者数は、約 913 万人、前年同期比 46%※増加と、過去最多を記録し、訪日旅行者を対象とした市場は、2020年に東京で開催されるオリンピックにむけ、さらなる成長が期待されています。こうした状況の中、訪日旅行者による、レンタカーを利用したプライベートな国内旅行のニーズも、近年、急増しつつあります。また、一方で、訪日旅行者がレンタカーを利用する際に、言語や、交通法規、運転習慣などの違いにより、トラブルが発生するケースも近年増加しています。

このような市場動向を鑑み、ジャパン・トラベルが強みとする訪日希望者を対象としたマーケィングおよび国内外への情報発信、リーボが強みとするレンタカーでのドライブ旅行に関連したサービスやナレッジを最大限に活かし、訪日旅行者に安心してドライブ旅行を楽しんで頂けるよう、企画および関連サービスの開発・提供に注力してまいります。具体的には、外国人旅行者目線でのドライブ旅行の企画や旅行代理店への販売、これに付随するサービスとして、レンタカーの多言語予約システムの提供、レンタカー利用時の各店舗でのリアルタイム多言語コールサポート、レンタカー事業者向け多言語 HP の作成、「JapanTravel.com」および「キテネ」コンテンツの相互利用など、広範な相互協力を行います。なお、本パートナーシップのパイロット事業として、2015 年度中に、キャンピングカーなどを利用した日本の四季を楽しむドライブ旅行を、訪日旅行者向けに商品化し販売する予定です。

ジャパン・トラベルおよびリーボは、本パートナーシップを機に、訪日旅行者を対象としたドライブ旅行の安全性や利便性、満足度の向上および全国のレンタカー事業者のサポートに努め、国内各地域の魅力的なドライブ旅行を提供してまいります。

※ 日本政府観光局 訪日外客数の動向 より





【提携概要】

契約締結日: 2015年8月31日(月)

提携サービス: ① 訪日旅行者向けドライブ旅行の企画・販売

② ①に付随する関連サービスの開発および提供(レンタカー多言語予約サービス、

リアルタイム多言語コールサービス、レンタカー事業者向け多言語 HP の作成、

「JapanTravel.com」および「キテネ」コンテンツの多言語化および相互利用など)

【ジャパン・トラベル株式会社について】

世界最大級・国内 No.1 記事総数の外国人旅行者向け日本旅行情報サイト「JapanTravel.com」 (http://www.japantravel.com)を運営しています。外国人コミュニティー約7,500人、外国人社員と共に日本人にはない発想を活かし、自治体、日本大手企業、大手航空会社、ホテル業界向けにサービスをご提供しています。現在、奈良県観光アンバサダーをはじめ多くのインバウンド向けプロジェクトを手掛けており、世界中に日本の魅力を伝え、日本観光の復興に貢献することをミッションとしています。

商号: ジャパン・トラベル株式会社

代表者: 代表取締役 テリー・ロイド

所在地: 〒106-0031 東京都港区西麻布 1-3-4 六本木 OG ビル 4F

設立: 2013年11月29日

資本金: 50,268,650 円

URL: http://www.japantravel.com





【株式会社リーボについて】

リーボは、ドライブ旅行を提案するレンタカー予約サイト「キテネ」(https://kitene.jp)を運営しています。全国 240 業者、約8500台(2015年7月時点)の登録レンタカーを有し、取り扱い車種も他の予約サイトでは扱いのないキャンピングカーやオープンカーなどを揃え、国内最多車種の品揃えを誇ります。掲載プランも順調に増え、全国 1,000件の記事を掲載しています。(2015年8月末時点)関わるひとが皆幸せになる交通サービスをつくり、人生の素敵な"体験"を増やすお手伝いをすることをミッションに、世の中に価値を生み出し、社会の発展と人類の進歩に貢献します。

商号: 株式会社リーボ

代表者: 代表取締役社長 松尾 龍馬

所在地: 〒810-0022 福岡市中央区薬院 2 丁目 2-18 大地ビ 5F

設立: 2011年7月

資本金: 93,300,000 円(資本準備金含む)

URL: http://reevo.jp/company



お問い合わせ先

ジャパン・トラベル株式会社 http://www.japantravel.com

担当 事業開発マネージャー 瓜田(うりた)

TEL: 03-4588-2676 FAX: 03-3404-5015 Email: Email: press@japantravel.com

株式会社リーボ http://reevo.jp

担当 広報 中野 TEL: 092-515-1008 FAX: 092-510-0459 Email: a.nakano@reevo.jp